<u>誓 約 書</u> (PLEDGE)

国立大学法人弘前大学長 殿

(To President)

| | <u>○○○</u> 学部・研究科 |
|--------------|-------------------|
| | |
| <u> </u> | Dxxxxxx |
| (PRINT NAME) | |
| 署名 | (自署願います) |
| (Signature) | |

貴学に入学(採用)等の上は、無断で大学の所有物の提供及び学外への持ち出しを行いません。次のいずれかに該当する場合には、指導教員(受入教員)に相談するとともに、必要な場合には日本国政府が定める外国為替及び外国貿易法及びこれに基づく関係法令に従い所定の手続を行うことを誓約します。

I hereby pledge that if, upon enrollment to or employed or any as such by Hirosaki University, I will neither provide nor carry out a possession of the University to outside without permission. If either of the two following cases applies, I will consult my supervisor (i.e., the academic staff accepting me as a student or a researcher). And if deemed necessary, I shall implement the procedures prescribed by the Foreign Exchange and Foreign Trade Act and applicable acts and ordinances established by the Government of Japan.

- 一 研究上の技術情報を在学(在職)中に外国において提供し、若しくは非居住者に対して提供しようとする場合、又はこれを在学(在職)後に提供することが在学(在職)中に明らかとなった場合
- 1. In the case where I wish to provide research-related technology information in foreign countries or to non-residents of Japan during enrollment or employment or any as such at Hirosaki University or it becomes obvious during this period that I may provide such information after withdrawing or leaving from Hirosaki University.
- 二 研究上の使用機器若しくは使用材料若しくは研究の結果得られた有体物を在学(在職)中に外国 に輸出(海外へ送付又は持出し等)しようとする場合、又はこれらを在学(在職)後に輸出する ことが在学(在職)中に明らかとなった場合
- 2. In the case where I wish to export (sending to foreign countries or bringing out, etc.) devices or materials used in my research or tangible objects gained from the research to foreign countries during enrollment or employment or any as such at Hirosaki University or it becomes obvious during this period that I may export the aforesaid items after withdrawing or leaving from Hirosaki University.